

SELECTIONS FROM THE KURAL

நா மு கு.ற ள்

ONE HUNDRED STANZAS

WITH

FULL EXPLANATIONS



THE CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY  
FOR INDIA

MADRAS ALLAHABAD RANGOON COLOMBO

# நூறு குறள

1. அகர முதல வெழுத்தெல்லா மாதி  
பகவன் முதற்றே யலகு.

பதவுரை. அகரம், அகாரம்; முதல, முதலாக  
உடையது; எழுத்து, அட்சரம்; எல்லாம், யாவும்;  
ஆதிபகவன், முதற் கடவுள்; முதற்று, முதலாக  
உடையது; உலகு, உலகம்.

பொழிப்புரை. எழுத்துக்களெல்லாம் அகரத்தை  
முதலாக உடையன; உலகமானது ஆதிபகவனை  
முதலாக உடையது.

2. கற்றதலை லாய பயனென்கொல் வாலறிவ  
ன்றொ டொழாஅ ரெனின்.

பத. கற்றதனால், படித்ததனால்; ஆய, உண்டாகிய; பயன், பிரயோசனம்; என், யாது; (கொல், அசைநிலை.) வால், மெய் யான; அறிவன், அறிவையுடையவனது; நல், நல்ல; தான், பாதத்தை; நொழாஅரெனின், வணங்காராயின்.

பொழி. மெய்யறிவையுடைய கடவுளது திருப்பாதத்தை வணங்காராயின், எல்லா தூல்களையும் கற்றதனால் ஆகிய பிரயோசனம் என்ன?

கருத்து. கல்வி அறிவுக்குப் பயன் கடவுளை

வணங்குதல். 4

நூறு

குறள்

3. தனக்குவமை யில்லாதான் ஞானசேர்ந்தார்க்  
மனக்கவலை மாற்றலரிது.

கல்லரன்

பத. தனக்கு, தனக்கு; உவமை, நிகர்; இல்லாதான், இல்லாதவன்; தான், பாதத்தை; தோற்றாங்கு, சேர்ந்தவர்க்கு; அல்லால், அல்லாமல்; மனக்கவலை, மனத்துன்பம்; மாற்றல், நீக்கல்; அரிது, அருமை.

பொழி. (ஒருவ் தத்தாலும்) தனக்கு

நிகரில்லாதவனது பாதத்தைச்  
சேர்ந்தவருக்கல்லாமல் மனத்துன்பங்களை நீக்கு  
கிறது அரிது.

கருகது. கடவுள் பாதத்தை மடையாதவ கம்  
மனத்துன்பத்தை நீக்குதல் கூடாது.

4 விசம்பிற் றுளியீழி னல்லாண்மற் றுங்கே  
பசும்புற் றலைகாண் பரிது.

பத. விசம்பிற், மேகத்தில் நின்று ; துளி,  
(மழைத்) துளி ;

வீழி, விழுந்தால் ; அல்லால், அல்லாமல் ; மற்று, மற்று ;  
ஆங்கே, அப்பொழுதே ; பசும், பசுமையான ; புல், புல் ;  
தலை, தலை ; காண்டி, காணுதல் ; அரிது, அருமை.

பொழி. மேகத்தினிற் று நீர்த்துளி  
விழாமற்போனால் அப் பொழுதே பசும்புல்லின்  
தலையையும் காணுதல் அரிது.

5. உரனென்னுந் தோட்டியா னேரைந்துங்  
காப்பான்

வரனென்னும் வைப்புக்கோர் வித்து.

பத. உரன், அறிவு ; என்னும், என்கின்ற ;  
தோட்டியாள், அங்குசத்தால் ; ஓர், ஒரு ; ஐந்தும்,  
ஐந்தையும் ; காப்பான், நூறு குறள்

காப்பவன் ; வான்,  
புக்து, நிலத்துக்கு ;

உயர்வு ; என்னும், என்கின்ற ; வைப்  
பூ, ஒரு ; விந்து, விதை.

பொழி. அறிவென்னும் அங்குசத்தால்  
(பொறிகளாகிய யானை) ஐந்தையும் காப்பவன்  
மேலாயதென்று சொல்லப் பட்ட  
மோட்சநிலத்துக்கு ஒரு வித்தாவான்.

சுருக்து. ஐம்பொறிகளை மடக்கிக்காப்பவன்  
மோட்சத்துக்குரியவன்.

6. செயற்கரிய செய்வார் பெரியர் சிறியர்  
செயற்கரிய செய்கலாதார்.

பத. செயற்கு, செய்தற்கு ; அரிய,  
அருமையானவை ; செய்வார், செய்பவர் ; பெரியர்,  
பெரியவர் ; சிறியர், சிறியவர் ; செயற்கு,  
செய்தற்கு ; அரிய, அருமையானவை ;  
செய்கலாதார், செய்யமாட்டாதவர்.

பொழி. செய்தற்கரிதானவைகளைச் செய்பவர்  
பெரியோர் ; செய்தற்கரிதானவைகளைச்

செய்யமாட்டாதவர் சிறியோர்.

7. ஒல்லும் வகையா னறவினை யோவாதே  
செல்லும்வா யெல்லாஞ் செயல்.

பத. ஒல்லும், இயலும் ; வகையான்,  
திறத்தால் ; அற, தருமமாகிய ; வினை,  
நல்வினையை ; ஓவாதே, இடைவிடாமல் ;  
செல்லும், செல்கின்ற ; வாய், இடங்களால் ;  
எல் லாம், எல்லாம் ; செயல், செய்க.

பொழி. தத்தமக்கு இயலுந்திறத்தால் தருமமாகிய  
நல்வினை யை இடைவிடாமல்  
செல்லும்வகையாலெல்லாஞ் செய்க.

6 நூறு குறள்

கருத்து. மனம் வாக்கு காயங்களால்  
செய்யவேண்டும்.

இயன்றமாதிரிம் தருமஞ்

8. மனத்துக்கண் மாசில னாத லனைத்தற  
னாகுல நீர பிற.

பத. மனத்துக்கண், மனசினிடத்திலே ; ம. ச.,  
குற்றம் ; இலர், இல்லாதவன் ; அகல், ஆகுதல் ;

அனையது, அக்ஷரவே; அயன், தருமம்; ஆரூபம், ஆரூபம்; நீ, தன்மைய; பி, மற்றவை.

பொழி. மனசிலே குற்றமற்றவனாயிருப்பதே தருமம், சொல்லும் வேஷமும் என்ற மற்றவையையும் ஆரூபாகுணத்தை உடையவை.

9. அன்றறிவா மென்ற தறஞ்செய்க மற்றது

பொன்றுங்காற் பொன்றாத் துணை.

பத. அன்று, அந்நாளில் ; அறிவாம், அறிவோம்; என்னது, என்று நினையாமல்; அறம், தருமம்; செய்க, செய்க; (மற்று அசைநிலை.) அது, அது; பொன்றுங்காள், இறக்குங்காலத்தில்; பொன்ற, அழியாத; துணை, உதவி.

பொழி. (இறக்கும்) நாளில் தருமத்தைச் என்று நினையாமல், (தினந்தோறும்) செய்க;

செய்வோம்

அது, இறக்

குங்காலத்தில் அழியாத துணையாம்.

10. செயற்பால தோரு மறனே யொருவற் குயற்பால தோரும் பழி.

பத. செயல், செய்தல்; பாலது, பான்மையது ;

அறனே,

தருமமே; ஒருவந்த, ஒருவனுக்கு; உயற்பாலது, நீங்கற்பான்  
மையது; பழி, தீவினை. (ஒரும என்ற இரண்டும் அசைநிலை.)

## நாறு குறள்

7

பொழி. ஒருவனுக்குச் செய்தற்குரியது  
நல்வினை, விடுதற்குரியது தீவினை.

11. அன்பு மறனு முடைத்தாயி  
னில்வாழ்க்கை

பண்பும் பயனு மது.

பத. அன்பும், அன்பும்; அறனும், தருமமும்;  
உடைத்தாயிள், உடையதானால்; இல்வாழ்க்கை,  
இல்வாழ்க்கையானது; பண்பும், குணமும்;  
பயனும், பிரயோசனமும்; அது, அது.

பொழி. ஒருவனுடைய இல்வாழ்க்கையானது  
தன் துணைவிமேற் செய்யத்தகும் அன்பையும், பி  
றார்க்குப் பகுத்துண் ணலாகிய தருமத்தையும்  
உடையதானால், அவ்வுடைமை அதற்குப் பண்பும்  
பயனுமாகும்.

சுருத்த. இல்வாழ்க்கைக்கு முனைவிமேலுள்ள அன்பு



பண்பும் ; பிறர்க்குப் பகுக்கூண்டால் பாணுமாம்.

12 . இல்லதெ னில்லவண் மாண்பாண  
லுள்ளதெ

னில்லவண் மாணாக் கடை . .

பத. இல்லது, இல்லாதது ; என், யாது ;  
இல்லவள், மனைவி ; மாண்பாணல்,  
மாட்சிமையுடையவளானால் ; உள்ளது,  
உண்டானது ; என், யாது ; இல்லவள்,  
மனைவி ; மாணு, மாட்சிமைப்படாள் ; கூடை, ஆயின்.

பொழி. ஒருவனுக்கு, மனையாள் (நற்குண  
நற்செய்கை என்ற) சிறப்பை  
உடையவளாயிருந்தால், இல்லாதது என்ன? அது  
இல்லாதவளாயிருந்தால், என்ன உண்டு?

8 நூறு குறள்

13. சிறைகாக்கும் காப்பெவன் செய்யு  
நிறைகாக்கும் காப்பே தலை.

மகளீர்

பத. சிறை, சிறையானது ; காக்கும், காக்கின்ற  
; காப்பு, காவல் ; எவன், என்ன ;

செய்யும், செய்யும் ; மகளிர், மாதர் கள் ; நிறை, நிறுத்துதல் ; காக்கும், காக்கின்ற ; காப்பே, காவலே ; தலை, முதன்மை.

பொழி. (தலைவர் செய்த சிறையால்) காக்கின்ற காவல் என்ன பிரயோசனத்தைச் செய்யும். (மாதர்கள் தங்கள் கற்பிலே மனத்தை) நிறுத்துகையினாலே காக்கின்ற காவலே முதன்மையானது.

### 14. தந்தை மகற்காற்று நன்றிய வையத்து முந்தி யிருப்பச் செயல்.

பத. தந்தை, தகப்பன் ; மகற்கு, மகனுக்கு ; ஆற்றும், செய்யும் ; நன்றி, நன்மை ; அறவாயத்து, சபையினிடத்து ; முந்தி, முற்பட்டு ; இருப்ப, இருக்க ; செயல், செய்வது.

பொழி. தகப்பன் புத்திரனுக்குச் செய்யும் நன்மையாவது, அவனைக் கல்வியில் வல்லவனாக்கிக் கற்றவரது சபையினிட

த்து முற்பட இருக்கச் செய்தலே.

### 15. தம்மிற் றம்மக்க ளறிவுடைமை மாநிலத்து

மன்னுபிர்க் கெல்லா மினிது.

பத. தம் மீன், தம்மினும்; தம், தமது; மங்கள், புத்திரர்; அறிவுடைமை, அறிவுடைத்தாயிருப்பது; மா, பெருமை; நீலத்து, உலகத்தில்; மன், நிலைபெறுகின்ற; உயிர்க்கு, உயிர்களுக்கு; எல்லாம், எல்லாம்; இனிது, இனியது.

நூறு குறள்

9

பொழி. தமது புத்திரர்

அறிவுடையவராயிருப்பது உலகத்தில் நிலைபெற்ற உயிர்களுக்கெல்லாம் இனிது.

16. ஈன்ற பொழுதிற் பெரிதுவக்குந் தன்மகனைச்

சான்றொ னெனக்கேட்ட தாய்.

பத. ஈன்ற, பெற்ற; பொழுதில், பொழுதினும்; பெரிது, மிக; உவங்கும், மகிழுவள்; தன், தனது; மகனை, புத்திரனை; சான்றோர், நிறைந்தோன்; என, என்று சொல்ல; கேட்ட, கேள்விப்பட்ட; தாய், தாயானவள்.

பொழி. தன் மகனைக் கல்வி கேள்விகளால் நிறைந்தா னென்று சொல்லக் கேள்விப்பட்ட தாய், பெற்ற பொழுது அடைந்த மகிழ்ச்சியினும் மிகவும் மகிழுவாள்.

17. அன்பிற்கு முண்டோ வடைக்குந்தா  
புன்கணீர் பூச றநும்.

'மூர்வலர்

பத. அன்பிற்கும், அன்புக்கும் ; உண்டே 1,  
உளதேச; அடை கீதும், அடைத்துவைக்கும் ; நாழி,  
தாழி; ஆர்வலர், அன்புடையவர்; புல்,

புல்லிய; கணீர், கண்ணீர்; பூசல்தரும், தூற்றும்.

பொழி. அன்பிலுக்கும் அடைக்குந் தாழ்க்கோல் உண்  
டோ, நேசிக்கப்பட்டவரின் துன்பங்கண்டபோது அன்புடை  
யாரின் கண்ணீரே தமக்குள்ள அன்பை யாவரும் அறியத்  
தூற்றும்.

18. அன்பிலா ரெல்லார் தமக்குரிய  
ரன்புடையா

ரென்பு முரியர் பிறர்க்கு.

பத. அன்பு, அன்பு; இலார், இல்லாதவர்;  
எல்லாம், யாவும்; தமக்கீ, தங்களுக்கு; உரியர்,  
உரியராவர்; அன்பு, 10 நூறு

குறள்

அன்பை; உடையார், உடையவர்; என்டும்,  
யர், உரியவர்; பிறர்க்கு, மற்றவர்க்கு.

எலும்பும்; உரி

பொழி. அன்பில்லாதவர் எல்லாப் பொருளாலும்  
தமக்கே உரியவார் ; அன்புடையவர் தம்முடைய  
உடம்பாலும் பிறர்க்கு உரியவர்.

19. மோப்பக் குழையு மனிச்ச முகந்திரிந்து  
நோக்கக் குழையும் விருந்து.

பத. மோபப, மோந்துபார்க்க ; குழையும், வாடும் ;  
அனிச்சம், அனிச்சப்பூவானது ; முகம், முகம் ;  
திருந்து, வேறுபட்டு ; நோக்க, பார்க்க ; குழையும்,  
வாடுவான் ; விருந்து, விருந்தினன்.

பொழி. அனிச்சமலரை மோந்தால் வாடும்,  
விருந்தினனை முகம் வேறுபட்டுப்பார்க்க வாடுவான்.

20. பணிவுடைய னின்சொல்ல னாத  
கணியல்ல மற்றும் பிற.

லொருவர்

பத. பணிவு, உணக்கம் ; உடையன்,  
உடையவன் ; இன், இனிய ;  
சொல்லன், சொல்லையுடையவன் ; பிறல், ஆகுதல் ;

ஒருவற்கு, ஒருவனுக்கு ; அளி, ஆபாணம் ; அல்ல, அல்ல ; (மற்று, அசை.) பிற, மற்றவை.

பொழி. வணக்கமுடையவனாகி, இன்சொல்லையுமுடைய வனாதல். ஒருவனுக்கு ஆபாணமாம் ; மற்றவை ஆபாணங்களல்ல.

கருத்து. பெரியவர்களிடத்து வணக்கமுடையவனாய் மற்றெல்லா உத்தம இனிய சொல்லையுமுடையவனாகல் ஒருவனுக்கு ஆபாணமாம். நூறு குறள்

11

21. இனிய வுளவாக வின்றாத கூறல் கனியிருப்பக் காய்கவாந் தற்று.

பத. இனிய, இன்சொற்கள் ; உளவாக, உண்டாயிருக்க ; இன்று, தீயசொற்கள் ; கூறல், கூறுதல் ; கவா, பழம் ; இருப்ப, இருக்க ; காய், காயை ; கவாந் தற்று, தின்றதன்மை.

பொழி. (புண்ணியத்தைத்தரும்) இனிய சொற்கள் தன்னிடத்து உண்டாயிருக்க, (பாபத்தைத்தரும்) கடுஞ்சொற்களைச் சொல்லுதல், பழமிருக்கக் காயைத் தின்றதுபோலாகும். 22. செய்யாமற் செய்த வுதவிக்கு வையகமும் வானகமு மாற்ற லரிது.

பத. செய்யாம

செய்யாதிருக்க; செய்க, செய்த; உதவிக்கு,  
நன்றிக்கு; அபாயகழம், மண்ணுலகும்; அபாயகழம்,  
விண்ணுலகும்; ஆற்றல், கொடுத்தல்; அரிது,  
(ஈடாக) மாட்டாது.

பொழி. (தனக்கு முன்னொரு உதவி)  
செய்யாதிருக்க (ஒருவன் பிறனுக்குச் செய்த)  
உதவிக்கு, மண்ணுலகத்தையும் விண்ணுலகத்தையும்  
(கைமாறாகக்) கொடுத்தாலும் ஈடாகாது.

23. துணைத்துணை நன்றி செய்யினும்  
பனைத்துணையாக்

கொள்வர் பயன்றெரி வார்.

பத. துணை, துணை; துணை, அளவு; நன்றி,  
உபகாரம்; செய்யினும், செய்தானாலும்; பனை,  
பனை; துணையா, அளவாக; கொள்வர்,  
கொள்வார்கள்; பயன், பயனை; தெரிவார்,  
தெரியத்தக்கவர்.

. 12 நூறு குறள்

பொழி. துணையளவு உபகாரத்தைச்  
செய்தாலும், அதைப் பனையளவாகக் கருதுவர்,  
அதின் பிரயோசனத்தை அறியத் தக்கவர்.

24. மறவற்க மாசற்றார் கேண்மை துறவற்க

## துன்பத்துட் பிப்பாயார் நட்பு.

பத. மறவற்க, மறவாதிருக்கக்கடவன் ;  
 மறவற்க, குற்றமற்றவரது ; கேண்மை, உறவை ;  
 துறவற்க, விடாதிருக்கக் கடவன் ; துன்பத்துள்,  
 துன்பத்தில் ; துபா, ஊன்றுகோல் ; ஆயார்,  
 ஆயின்வருடைய ; நடா, சினேகம்.

பொழி. குற்றமற்றவருடைய உறவை  
 மறவாதிருக்கக் கட  
 வன், துன்பத்தில் ஊன்றுகோலானவருடைய  
 விடாதிருக்கக்கடவன்.  
 சினேகத்தை

கருகது. குற்றமற்றவர் சினேகத்தையும் விடக்கூ  
 டாத, துன்பத்தில் உதவினவருடைய சினேகத்தையும்  
 விடக்கூடாத.

25. நன்றிமறப்பது நன்றன்று நன்றல்ல  
 தன்றே மறப்பது நன்று.

பத. நன்றி, நன்மையை ; மறப்பது,  
 மறந்துவிடுவது ; நன்று, தருமம் ; அன்று, அல்ல ;  
 நன்று, நன்மை ; அல்லது,  
 அல்லாததை ; அன்றே, அப்பொழுதே ;  
 மறப்பது, மறந்து



விடுவது ; நன்று, தருமம்.

பொழி. (ஒருவன் முன் செய்த) நன்மையை  
மறந்துவிடுவது தருமம் அல்ல ; அவன் செய்த  
நீமையை அப்பொழுதே மறப்பது தருமம்.

நூறு குறள்

13

26. எந்நன்றி கொன்றார்க்கு முய்வுண்டா  
செய்நன்றி கொன்ற மகற்கு.

முய்வினலை

பத. எ, எந்த ; நன்று, நன்றி ; கொன்றார்க்கும், அழித்த  
வார்க்கும் ; உய்வு, ஒழிவு ; உண்டாம், உண்டாகும் ; உய்வு,  
ஒழிவு ; இல்லை, இல்லை ; செய், செய்த ; நன்று, உதவியை ;  
கொன்ற, கெடுத்த ; மகற்கு, மனிதனுக்கு.

பொழி. எந்த தருமங்களைச் சிதைத்தார்க்கும் நீங்கும் வழி  
யுண்டாகும் ; ஒருவன் செய்த நன்றியைச் சிதைத்தவனுக்கு  
அதில்லை.

27. செய்ப் முடையவ னுக்கஞ் சிதைவின்றி  
யெச்சத்திற் கேமாப் புடைத்து.

பத. செபயம், நடுவுநிலைமை; உடையவர், உடையவ  
 னின்; ஆகநம், செல்வம்; சிலநவு, அழிவு; இர்நி, இல்  
 லாமல்; எர்நந்நிந்து, சந்ததிக்கு; ஏமாட்டி, இன்பமாவதை;  
 உடைந்து, உடையது.

பொழி. நடுவுநிலைமையை யுடையவனது செல்வம், அழி  
 வில்லாமல் அவன் சந்ததிக்கும் உதவும்.

28. நன்றே தரினு நடுவிகந்தா மாக்கத்தை  
 யன்றே யொழிய விடல்.

பத. நன்றே, நன்மையே; தரினும், கொடுத்தாலும்; நடுவு,  
 நடுவுநிலைமையை; இகந்து, நீங்கி; ஆம், உண்டாகும்; ஆக்  
 கத்தை, செல்வத்தை; அன்றே, அப்பொழுதே; ஒழியவிடல்,  
 நீங்கவிடுக.

14

நாறு குறள்

பொழி. நன்மையே தந்தாலும்  
 நடுவுநிலையிலிருந்து நீங்கி உண்டாகுஞ் செல்வத்தை  
 அப்பொழுதே விடவேண்டும்.

29. சமஞ்செய்து சீர்தூக்குங் கோல்போ  
 கோடாமை சான்றோர்க் கணி.

லமைந்தொ

பத. சமம், சமன் ; செய்து, (நிற்றல்) செய்து ;  
 சீராகும், வரையறுக்கும் ; கோல், துலாம் ;  
 போல், போல ; அமைந்து, பொருந்தி ; ஒரு, ஒரு ;  
 பால், பக்கம் ; கோடாமை, சாயாமை ; சாய்நே  
 ரிக்கு, மேன்மக்களுக்கு ; அணி, அழகு.

பொழி. தான் சமனாகநின்று தன்னிடத்து  
 வைத்த பொருளை வரையறுக்கும் துலாம்போல,  
 இலக்கணங்களைப் பொருந்தி ஒரு பக்கத்திலே  
 சோணாதிருப்பது பெரியோர்களுக்கு அழகு.

கருத்து. பகையால், அந்நியன், கிண்கிணிகள் என்ற  
 மூவர்க்கும் ஒப்பச்சொல்லுதல்.

30. வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகம்  
 பேணிப்

பிறவுந் தம்போற் செயின்.

பத. வாணிகம், வியாபாரம் ;  
 செய்வார்க்கு, செய்பவர்க்கு ; வாணிகம்,  
 வியாபாரம் ; பேணி, விரும்பி ; பிறவும்,  
 பிறர்பொருளையும் ; தம்போல், தம்பொருள்போல ;  
 செயின், செய்தால்.

பொழி. பிறர்பொருளையும் தம்பொருள்போல

நாடி வியாபாரஞ்செய்தால், வியாபாரிகளுக்கு  
கூடும்.

நன்றாய் வியாபாரம் பலிக்

நூறு குறள்

15

31. எல்லார்க்கு நன்றும் பணித  
லவருள்ளுள்

செல்வர்க்கே செல்வந் தகைத்து

பத. எல்லார்க்கும், அனைவர்க்கும்; நன் றும், நல்லதாகும்;  
பணிநல், அடங்குதல்; அவருள் றும், அவனைவருள்ளும்;  
செல்வர்க்கே, செல்வமுடையவர்க்கே; செல்வம், செல்  
வம்; தகைத்து, சிரப்பையுடையது.

பொழி. அடங்குதல் எல்லார்க்கும்  
நன்றயினும், செல்வ முடையார்க்கு அது  
வேறொரு செல்வமாகத் தோன்றும்.

32. யாகாவா ராயினு நாகாக்க காவாக்காற்  
சோகாப்பர் சொல்லிழுக்குப் பட்டு.

பத. யா, யாவையும்; காவா ராயினுள்,  
காக்கமாட்டா

ராயினும்; நா, நாவு; காக்க, காக்கக்கடவர்;  
காவாக்கால், காக்காவிட்டால்; சொகாப்பா,

துன்பப்படுவர் ; சொல்,  
சொல் ; இஃது, குற்றத்தில் ; படடு, அகப்பட்டு.

பொழி. எல்லாவற்றையும் காக்காவிட்டாலும்,  
பாவு ஒன்

ஹையே காக்கக்கடவர் ; அதைக்  
காக்காவிட்டால் சொற்

குற்றத்தில் அகப்பட்டுத் துன்பம் அடைவார்.

33. தீயினாற் சுட்டபுண் ணுள்ளாறு  
மாறாதே

நாவினாற் சுட்ட வடு.

பத. தீயினால், நெருப்பினால் ; சுட்ட, சுட்ட ; புண்,  
புண்ணானது ; உள்ள, மனதில் ; ஆறும், ஆறிப்போம் ; ஆறாதே,  
ஆறாதே ; நாவினால், நாவினால் ; சுட்ட, சுட்ட ; வடு, காயம்.

பொழி. நெருப்பினாலே சுட்டபுண்  
போகும் ; நாவினால் சுட்ட வடுவானது

மனதிலே ஆறிப்  
ஆறாதிருக்கும். 16

நூறு

குறள்

34. நன்றிக்கு வித்தாகு நல்லொழுக்கந்  
மென்று மிடும்பை தரும்.

தீயொழுக்க

பத. நன்றிக்கு, தருமத்துக்கு; வித்தாகும்,  
விதையாகும்; நல், நல்ல; ஒழுக்கம், ஒழுக்கமானது  
; ந, தீய; ஒழுக்கம், ஒழுக்கமானது; எட்டும்,  
எக்காலத்தும்; (ஒடும்பை, துன்பம்; தரும்,  
விளைவிக்கும்.

பொழி. நல்லொழுக்கமானது தருமத்திற்குக்  
காரணமாய் என்றும் இன்பத்தைத் தரும்;  
நய ஒழுக்கம் பாடித்திற்குக் காரணமாய் என்றும்  
துன்பத்தைத் தரும்.

35. அகழ்வாரைத் தாங்கு நிலப்போலத்  
தம்மை

யிகழ்வார்ப் பொறுத்த றலை.

பத. அகழ்வாரை, தோண்டுகின்றவரை; ந  
ங்கும், சுமக்கும்; நிலம், பூமி; போல், போல்;  
தம்மை, தங்களை; அகழ்வாரி, நிந்திப்பவரை;  
பொறுத்தல், சகித்தல்; றலை, தலைமை.

பொழி. தன்னைத் தோண்டுகிறவரைச்  
சுமக்கும் பூமியைப்போலத் தம்மை நிந்திப்பாரைப்

பொறுத்தலே தலைமையாகிய தருமம்.

36. பொறுத்த விறப்பினை யேன்று மதனை  
மறத்த லதனினு நன்று.

பத. பொறுத்தல், பொறுக்கக்கடவர்;  
இறப்பினை, மிகையை; ஏன்றும், கிடைத்தும்;  
அநனை, அதை; மறத்தல், மறந்துவிடுவது;  
அநனினும், அந்தப் பொறுமையிலும்; நன்னு,  
நன்றாகும்.

பொழி. தாம் வருத்துகிறதற்கு இயன்ற காலம்  
கிடைத் தூறு குறள்

17

தும், பிரர்செய்த தீங்கைப் பொறுப்பது நன்று ;  
அதை மறந் துவிடுவது அப்பொறுமையைப்  
பார்க்கிலும் நன்று.

37 . ஒறுத்தார்க் கொடுகாரனை யின்பம்  
பொறுத்தார்க்  
பொன்றுந் துணையும் புகழ்.

[குப்

பத. ஒறுத்தார்க்கு, வருத்தினவர்க்கு ; இந்,  
ஓர் ; தானை, தினத்து; இன்பம், இன்பம்; பொறுத்த  
புகழ், பொறுத்தவர்க்கு ; பொன்றுந், அழியும் ; து  
ணையும், அளவும் ; புகழ், புகழ்.

பொழி. தண்டித்தவர்க்கு உண்டாவது ஒரு

தினத்து இன்பம் ; பொறுத்தவர்க்கு (உலகம்)  
அழியுமளவும் புகழ் உண்டாகும்.

38. அழுக்கற் றகன்றரு மில்லை யஃதில்லார்  
பெருக்கத்திற் றீர்ந்தாரு மில்.

பத. அழுக்கற்று, பொருமைப்பட்டி; அகன்றும், பெரு  
கினகரும்; இல்லை, இல்லை; அஃது, அது; இல்லார், இல்  
லாதார்; பெருக்கத்திற், பெருக்கத்தினின்ற; தீர்ந்தாரும்,  
நீங்கினகரும்; இல், இல்லை.

பொழி. பொருமைப்பட்டிப் பெருத்தவருமில்லை அப்  
பொருமையில்லாமல் சிறுத்தவருமில்லை.

39. வேண்டற்க வெஃகியா பாக்கம்  
வினாவின்

மாண்டற் கரிதாம் பயன்.

பத. வேண்டற்க, விரும்பாதிருக்க; வெஃகி, இச்சித்து;  
ஆம், ஆகும்; ஆக்கம், செல்வம்; வினாவின், அதுபவிக்கு  
மிடத்து; மாண்டற்கு, மாட்சிமைப்படுதற்கு அரிதாம், அரிய  
தாகும்; பயன், பலன்.

2

18 நூறு குறள்

பொழி. பிறர் பொருளை  
விரும்பிக்கொண்டதினாலே உண் டாகும்  
செல்வத்தை விரும்பாதிருக்க, அதன் பயன்



கனசூக முடியாது.

40. பிறன்பழி கூறுவான் நன்பழி யுள்ளந்  
திறந்தெரிந்து கூறப் படும்.

பத. பிறன், பிறனுடைய ; பழி, பழியை ;  
கூறுவான், சொல்பவன் ; நன், தன்னுடைய ;  
பழியுள் ஈறம், பழிகளுள் ஈறம் ; திறம், தன்மை ;  
தெரிந்து, ஆராய்ந்து ; கூறப்படும், சொல்லப்படு  
வான்.

பொழி. பிறன்பழியைச் சொல்பவன்  
தன்னுடைய பழி கள் பலவற்றுள்ளும்  
(வருத்தப்படுத்தும்) தன்மையுடைய பழிகளை  
(அவனாலே) சொல்லப்படுகான்.

41. ஏதிலர் குற்றம்போற் றங்குற்றங்  
தீதுண்டோ மன்னு முயிர்க்கு.

காண்கிற்பிற

பத. ஏதிலர், அந்நியர் ; குற்றம், குற்றம் ;  
போல், போல ; தீம், தம்முடைய ; குற்றம்,  
குற்றத்தையும் ; காண்கிற்பின், காண்பாராயின் ;  
தீது, துன்பம் ; உண்டோ, உண்டா மோ ;

மன்னும், நிலைபெறும்; உயிர்க்கு, உயிர்க்கு.

பொழி. அந்நியர் குற்றத்தை

ஆராய்தல்போல தம்முடைய குற்றத்தையும்  
ஆராய்வாரின் உயிருக்குத் துன்பமுண்டோ.

42. சொல்லுக சொல்லிற் பயனுடைய  
சொல்லற்க

சொல்லிற் பயனிலாச் சொல்.

நூறு குறள்

19

பத. சொல்லுக, சொல்லக்கடவர் ;  
சொல்லிற், சொற்களில்; பயனுடைய, பிரயோசனமுடைய சொற்களை; சொல்லற்க,  
சொல்லாதிருக்கக்கடவர்; சொல்லில்,  
சொற்களில் ; பயன், பிரயோசனம் ; இலா,  
இல்லா; சொல், சொற்களை.

பொழி. சொற்களில் பயனுடைய  
சொற்களைச் சொல்லக்கடவர்; சொற்களில்  
பிரயோசனமில்லாத சொற்களைச் சொல்ல  
ாதிருக்கக்கடவர்.

43. தீயவை தீய பயத்தலாற் தீயவை  
தீயினு மஞ்சப் படும்.

பத. நாயா, தீவினைகள் ; தீய, துன்பங்கள் ; பயந்த  
லால், தருதலால் ; நாயா, தீவினைகள் ;  
னும் ; அஞ்சப்படும், பயமடையப்படும்.

நயினும், செருப்பி

பொழி. தீவினைகள் துன்பம் தருதலால்,  
செருப்பிலும்  
பயமடையப்படும்.

44. இலனென்று தீயவை ஸ்சய்யற்க செய்யி  
னிலனாகு மற்றும் பெயர்த்து.

பத. இலன், இல்லன் ; என்று, என்று ;  
தீயவை, தீவினைகள் ; செய்யற்க,  
செய்யாதிருக்கக்கடவன் ; செய்யின் செய்  
வானாயின் ; இலன், இல்லன் ; ஆதும்,  
அசை நிலை.) பெயர்த்து, மறுபடியும்.

ஆவான் ; (மற்றும்,

பொழி. பொருள் இல்லாதவனென்று  
 தீவினைகளைச் செய்யாதிருக்கக்கடவன் ;  
 செய்வானாயின் மறுபடியும் இவ் லாதவனாவான்.

20

நூறு குறள்

45. தீயவை செய்தார் கெடுத னிழறன்னை  
 வீயா தடியுறைந் தற்று.

பத. தீயவை, தீவினை ; கெடுதல், செய்தவர் ;  
 கெடுதல்,  
 கெடுதல் ; தீயவை, சாயையானது ; தீவினை, தன்னை ;  
 வீயாது, நீங்காது ; அடி, பாதத்தில் ; உடையதற்கு,  
 தங்கின தன்மைத்து.

பொழி. தீவினை செய்தவர் கெடுவது, ஒருவ  
 னுடைய நிழலானது அனைந் தீங்காமல்  
 பாதத்திலே தங்கின தன்மையாதும். 46.

கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட்  
 டென்றாற்றும் கொல்லை வுலகு.

பத. கைம்மாறு, பிரதியுபகாரம் ; வேண்டா,  
 விரும்பா வாம் ; கடப்பாடு, முறைமைப்பாடுகள் ;  
 மாரி, மெகம் ; மாரி, மெகம் ; மாரி, மெகம் ;

இடத்தி;                      ாள், என்ன; ஆற்றும், செய்யும்;  
 இரண்டும்                    அசைநிலை.) உலகு, உயிர்கள்.

(கொல், ஒ,

பொழி.      சடமையானது      பிரதியுபகாரத்தை  
 நோக்கின தல்ல; உலகத்தோர் மேசத்துக்கு என்ன  
 பிரதியுபகாரத்தைச் செட்கிரர்கள்.

47. நல்லா நெனினுங் கொளந்து மேலுலக  
 மில்லெனினு மீதலை நன்று.

பத. நல், நல்ல; ஆறு, வழி; என்னும்,  
 என்றாலும்;

கொளல், இரப்பது; த்து, தீமை; மேல், மேலாகிய  
 ; உலகம்,  
 உலகம்; இல், இல்லை; என்னும், என்றாலும்;  
 ஈதலை, கொடுத்தலை; நன்று, நல்லது.

பொழி.      இரப்பது                      (மோட்சத்துக்கு)  
 நல்லவழியென்று சொல்லப்படும் அது தீது;  
 மோட்ச உலகம் இல்லையென்று சொல்லப்படும்  
 கொடுத்தலை நல்லது.

நூறு குறள்

21

48. ஈத்துவக்கு மின்ப மறியார்கொ

வைத்திழக்கும் வன்கணவர்.

முழுடைமை

பத. ஈட்டு, கொடுத்த; உங்கும், மகிழும்;  
இன்பம், சுகத்தை; அறியார்கோல், அறியாஊர்;  
பொருள், தம்முடைய உடைமை, பொருள்; உங்கும்,  
வைத்து; இழந்தும், இழந்துவிடும்; வன்கணவர்,  
அருளில்லாதார்.

பொழி. தரித்திரருக்குக் கொடுத்த  
தைத் தங்கள் பொருளைக் (கொடுக்காமல்)

மகிழும் இன்பத்  
வைத்துப் (பின்)

இழந்துபோகும் அருளில்லாதார் கண்டு  
அறியார்களோ.

49. பொருளற்றார் பூப்ப ரொருகா லருளற்றார்  
ரற்றார்மற்றாத லரிது.

பத. பொருள், திரவியம்; அஊர், அல்லாதவர். பூப்பா,  
சிறப்பையடைவர்; ஒருகால், ஒருகாலத்து; அஊர், அருள்;  
அஊர், இல்லாதவர்; அஊர், அழிந்தவரை; மற்று, பின்;  
பூப்பல், ஆகுதல்; அரிது, இல்லை.

பொழி. திரவியமில்லாதவர் ஒருகாலத்துச்

செல்வமு

டையவராவர்; அருளில்லாதவர் அழிந்தவரே.  
காலத்தும் விருத்தியடைவதில்லை.

பின்னொரு

50.

வலியார்முற நனை நினைக்கதான் நன்னின்  
மெலியார்மேற் செல்லுமிடத்து.

பத.

தன்னை,

வலியார், வல்லமையுடையவர்; முன், முன்பு;  
தன்னை; நினைக்க, நினைக்கக்கடவன்; தாய், தாய்;  
தன்னின், தன்னினும்; மெலியார், எலியார்; மேல், மேலே;  
செல்லுமிடத்து, போகுமிடத்து.

22

நாறு குறள்

பொழி. எளியாரை (வருத்தப்படுத்த)  
அவர்கள்மேல் போகும்போது, வலியவர்முன்  
நினைக்க.

தான் அஞ்சி நின்றதை

51. வானுபர் தீதாற்ற மெவன்செய்யுந்  
தன்னெஞ்சந்  
தானறி குற்றப் படின.

பத. வான், வானைப்போல் ; உயர், உயர்ந்த ;  
தீதாற்றம், வேஷமானது ; எவன், என்ன ;  
மெய்யும், (பிரயோசனத்தைச்) செய்யும் ; தன்,  
தன்னுடைய ; குற்றம், மனம் ; தான், தான் ; அறி,  
அறிந்த ; குற்ற, குற்றத்தினிடத்து ; படின, தங்  
குமாயின்.

பொழி. வான்போலுயர்ந்த தலேஷம் என்ன  
பயனைச் செய்யும் ; தன்னுடைய மனம் தானறிந்த  
குற்றத்தினிடத்துத் தங்குமாயின்.

52. கணைகொடி தியாழ்க்காடு செவ்விதாங்  
கன்ன  
விணைபடு பாலாற் கொளல்.

பத. கணை, அம்பு ; கொடிது,  
(கோணலில்லாதாயினும்) கொடுமையையுடையது ;  
யாழ், வீணை ; காடு, கோணல் ; செவ்விது,  
செப்பத்தையுடையது ; ஆங்கு, அப்படி ; அன்ன,



போல ; வீணை, செயல் ; படு, பட்ட ; பாலால், பகு  
தியால் ; கோளல், கொள்க.

பொழி. அம்பு (செவ்விதாயிருந்தாலும்)  
கொடியது ; வீணை கோணலாயிருந்தாலும்  
செப்பமுடையது ; அதுபோல செயலின்  
தன்மையினாலே குணத்தை அறிந்துகொள்க.

நூறு குறள

23

53. மழித்தலு நீட்டலும் வேண்டா வுலகம்  
பழித்த தொழித்து விடின.

பத. மழித்தலும், முண்டித்தலும் ; நீட்  
டலும், சடை செய்தலும் ; வேண்டா,  
வேண்டாவாம் ; உலகம், உயர்ந்தோர் கள் ; பழித்து,  
குற்றஞ்சொல்லியது ; ஒழித்துவிடீர், நீக்கி விடின.

பொழி. உயர்ந்தோர் (தவத்துக்காகாதென்று)  
குற்றஞ் சொல்லியதை நீக்கிவிட்டால்,  
(தலைமயிரைச்) சிரைத்தலும் நீளச்செய்தலும்  
வேண்டியதில்லை.

54. உள்ளத்தா லுள்ள லுந் தீரேத  
பிறன்பொருளைக்  
கள்ளத்தாற் கள்வே மெனல்.

பத. உள்ளத்தால், மனதினால் ; உள்ளவும், நினைத்தலும் ; தீநே, பாவமே ; பிரம், பிரானுடைய ; பொருளை, உடைமையை ; உள்ளத்தால், வஞ்சனையினாலே ; கள்வேய், களவுசெய்வோம் ; எனல், என்காதே.

பொழி. பிரன்பொருளை வஞ்சித்துக் களவுசெய்வோம் என்று சொல்லாதே ; மனதினால் அப்படி நினைத்தலும் பாவம்.

55. களவினா லாகிய வாக்க மளவிறந்  
தாவது போலக் கெடும்.

பத. களவினால், களவுசெய்தலினால் ; ஆகிய, உண்டாகிய ; ஆக்கம், பொருளானது ; அளவு, எல்லை ; இறந்து, கடந்து ; ஆவது, வளர்வது ; போல, போலே ; (தோன்றி) கெடும், அழியும்.

24 நூறு குறள்

பொழி. களவினால் உண்டாகிய பொருள் வளர்வது போலத் தோன்றி தன் எல்லையைக் கடந்து கெடும்.

56. களவிற்கட் கன்றிய காதல் விளைவிற்கண்  
வீயா விழுமந் தரும்.

பத. களவின்கண், களவுசெய்தலிடத்து ;  
 கன்றிய, மிகுந்த ; காநல், ஆசையானது ;  
 விளைவின்கண், அநுபவிக்கும் போது ; வீயா,  
 நீங்காத ; விழுமல், துன்பம் ; தரும், கொடுக்கும்.

பொழி. களவு செய்வதிலே மிகுந்த  
 இச்சையானது பயன் கொடுக்கும்பொழுது  
 தொலையாத துன்பத்தைக் கொடுக்கும்.

57. தன்னெஞ் சறிவது பொய்யற்க  
 பொய்த்தபின்

றன்னெஞ்சை தன்னைச் சுடும்.

பத. தன், தன்னுடைய ; நெஞ்சு, மனம் ;  
 அறிவது, அறிவதை ; பொய்யற்க,  
 பொய்யாதிருக்கக்கடவன் ; பொய்யற்க பின்,  
 பொய்சொன்னபின் ; தன், தன்னுடைய ; நெ  
 ன்சு, மனமே ; தன்னை, தன்னை ; சுடும், வருத்தும்.

பொழி. தன் மனம் அறிவதை (மறைத்து)  
 பொய் சொல் லாமலிருக்கக்கடவன் ; பொய்  
 சொன்னாலையின் தன் மனமே தன்னை வருத்தும்.

58. எல்லா விளக்கும் விளக்கல்ல  
 பொய்யா விளக்கே விளக்கு.

சான்றோர்க்குப்

பத. எல்லா, எல்லா ; விளக்கும், விளக்குகளும் ;  
 விளக்கு, விளக்கு ; அல்ல, அல்ல ; சான்றோர்க்கு,  
 பெரியோர்க்கு ; நானு குறள்

25

பொய்யா, பொய்யாத ; விளக்கே, விளக்கே ;  
 விளக்கு, விளக்கு.

பொழி. (சூரியன், சந்திரன், தீ என் ர )  
 விளக்குகளெல் லாம் விளக்குகளல்ல ;  
 பொய்யாமையாகிய சத்தியவிளக்கே விளக்கு.

59. தன்னைத்தான் காக்கிற் சினங்காக்க  
 ஞாவாக்காற்

றன்னையே கொல்லுஞ் சினம்.

பத. தன்னை, தன்னை ; தான், தானே ;  
 காக்கிற், காக்க நினைப்பாருயின் ; சினம், கோபம் ;  
 ஞாங்க, அடக்க ; ஞாவாக்கால், காக்காவிட்டால் ;  
 தன்னையே, தன்னையே ; கொல்லும், கெடுக்கும் ;  
 சினம், கோபம்.

பொழி. தன்னைத்தான் காக்கும்படி  
 நினைப்பாருயின் கோபத்தை அடக்கக்கடவன் ;  
 அதைக் காக்காவிட்டால் (அடக்க) கோபம்

தன்னையே கெடுக்கும்.

60. சிறப்பினுஞ் செல்வம் பெறினும்  
செய்யாமை மாசற்றார் கோள்.

பிறர்க்கினு

பத. சிறப்பி, சிறப்பை; ஈனும், தருகின்;  
செல்வம், செல்வத்தை; பெறினும், பெ  
ரலாமாயினும்; பிறர்க்கு, அந்நியருக்கு; இன்னு,  
துன்பம்; செய்யாமை, செய்யாதிருத்  
தல்; மாசற்றர், குற்றமற்றவருடைய; கோள்,  
கொள்கை.

பொழி. (பிறர்க்குத்) துன்பஞ்செய்து சி  
ரப்பைத் தரும் செல்வங்களைப்  
பெறக்கூடுமாயினும், மாசற்றவர் அதைச்  
செய்யாதிருப்பதே அவர் கோட்பாடு.

26 நூறு குறள்

61. கருத்தினு செய்தவக் கண்ணு  
செய்யாமை மாசற்றார் கோள்.

மறுத்தினு

பத. கருத்து, கீகாபித்து ; இஃது, துன்பங்களை  
 ; செய்ந, செய்த ; அ, அந்த ; கண்ணும்,  
 இடத்தம் ; மறுத்து, மீண் டும் ; இஃது,  
 துன்பங்களை ; செய்யாம, செய்யாமையும் ;  
 மாற்றி, குற்றம் வராது ; கொள், துணிவு.

பொழி. (தமக்குப் பிறர்) துன்பங்களைச்  
 செய்தவிடத்தும் அதற்கு எதிராகச்  
 கொள்கை.

செய்யாதிருத்தல் குற்றம் வராதெய

62. இன்னுசெய் தாரை பொறுத்த லவர்நாண  
 நன்னயஞ் செய்து விடல்.

பத. இஃது, துன்பங்கள் ;  
 செய்தார், (தமக்குச்) செய்தவர்களை ;  
 ஒருநல்ல, வருத்துதலாகது ; அவர், அவர் ;  
 நாண, நாணும்படி ; நல், நல்ல ; நாண, மகிழ்ச்சியை ;  
 செய்து, செய்து ; விடல், விடுக.

பொழி. துன்பம் செய்தவர்களுக்குத் துன்பஞ்  
 செய்தலா வது, அவர்கள் நாணும்படி நல்ல  
 மகிழ்ச்சியுண்டாகும்படி செய்து, (தீங்குகளை  
 மறந்து) விடுவது.

63. எனைத்தானு மெஞ்ஞான்றும்  
 மாணசெய் யாமை தலை.

பத. எனைத்தானும், எவ்வளவாயினும்;  
என்றானும், எக் காலத்திலும்; யார்க்கும்,  
எவர்க்கும்; மனத்தான், மனத் தோடு; ஆம்,  
உண்டாகும்; மாணு, துன்பங்களை; செய்  
யாமை, செய்யாதிருத்தலே; தலை, முதன்மை.

நூறு குறள்

27

பொழி. மனமறிந்து, துன்பத்தைச்  
சிறிதாயினும் எக்கா லத்திலும் எவருக்கும்  
செய்யாதிருத்தலே தலை (யான தரு மம்.)

61. பிறர்க்கின்ன முற்பகற் செய்யிற்  
றமக்கின்ன

பிற்பகற் றுமே வரும்.

பத. பிறர்க்கு, பிறருக்கு; இன்றி,  
துன்பங்கள்; முற்பகல், பகலின் முற்பகலு;  
உய்யின், செய்வாராயின்; நமகது, தங்களுக்கு;  
இன்றி, துன்பங்கள்; பிற்பகல், பகலின்பிற்பகலு  
; நாமே, தாமாய்; வரும், உரும்.

பொழி. பிறர்க்குத் துன்பங்களை மு  
ற்பகலிலே செய் தால் (பிறர் செய்யாதிருக்க)

பிர்பகலிலே தங்களுக்கே துன்பம் உரும்.

65. அற்கா வியல்பிற்றுச் செல்வ மதுபெற்று  
லற்குப வரங்கே செயல்.

பத. அற்கா, நிற்கா; இயலபிற்று,  
இயல்பையுடையது; செல்வம், ஐசுவரியம்; அது,  
அதை; பெற்றுல், அடைந்தால்; அற்குப,  
நிர்ப்பவைகளை; ஆங்கே, அப்பொழுதே; செயல்,  
செய்க.

பொழி. நிலையில் லாத தன்மையையுடைய  
செல்வத் தைப் பெற்றுல், நிலபேறுடைய  
தருமங்களை அப்பொழுதே செய்க.

66. நெருந லுளனெருவ னின்றில்லை  
பெருமை யுடைத்திவ் வுலகு.

யென்னும்

பத. நெருநல், நேற்று; உளன், இருக்கிறவன்;  
இன்று, இன்றைத்தினம்; இல்லை, இல்லை;  
என்னும், என்கும்; 28 நூறு

குறள்

பெருமை, பெருமையை; உடைத்தி, உடையது;  
இ, இச்ச; உலகு, உலகம்.



பொழி. இவ்வுலகமானது நேற்று இருந்தவ  
 ன் இன் னைக்கு இல்லையென்னும்  
 (சீலயாமையாகிய) பெருமையுடையது.

67. ஒருபொழுதும் வாழ்வ தறியார்  
 கோடியு மல்ல பல.

கருதுப

பற. ஒருபொழுதும், ஒரு (கணப்) பொழுதும்;  
 வாழ்வது, வாழ்வதை; அறியா, அறியாதவர்;  
 கருதுப, நினைப்பார்கள்; கோடியும்,  
 கோடியளவும்; அல்ல, அல்ல; பல, அநேகம்.

பொழி. (இன்னம் ஒரு கணப்) மொழுதளவு  
 உடையது உயி

கோடிருப்பதை அறியமாட்டாதவர்கள்,  
 கோடியளவுல்ல பல

கோடி நினைவுகளை நினைப்பார்கள்.

68. ஐயத்தி னீங்கித் தெளிந்தார்க்கு

வாயத்தின்

வான நணிய துடைத்து.

பத. ஐயத்தின், சந்தேகத்தினின்று; நீங்கி, நீங்கி;  
 தெளிந்தார்க்கு, அறிந்தவர்க்கு; வாயத்தின், இவ்வுலகத்தி  
 லும்; வானம், முத்தியுலகம்; நணியது, சமீபம்; உடைத்து,  
 உடையது.

பொழி. சந்தேகத்திலிருந்து (நீங்கி) மெய்  
உணர்ந்தார்க்கு

வானம் பூமியைப்பார்க்கிலும் நெருங்கினது.

நூறு குறள்

29

69. கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபி

ளிர்க வகற்குத் தக.

ப.உ. 121, கர்க்கடவன்; 316, பழுது;

அற, இல்லாமல்; 122, கர்க்கத்தகு நூல்களை;

கற்றபி, கற்றபின்பு; 123, நிற்கக்கடவன்;

அகற்கு, அக்கல்விக்கு; 31, தகுதியாக.

பொழி. கர்க்கத்தகு நூல்களைப் பழுதாக்க  
கர்க்கக்கடவன்; கற்றபின்பு அதற்குத் தகுதியாக  
(அதை சொல்லுநெறியிலே) நிற்கக்கடவன்.

70. கண்ணுடைய ரென்பவர் கற்றோர்

முகத்திரண்டு

புண்ணுடையர் கல்லாதவர்.

ப.த. 31, கற்றோர்; உடையா, உடையவர்;

என்பவர், என்று சொல்லப்படுவர்;

கற்றோர், கற்றவரோ; முகத்து, முகத்தினிடத்தில்;

31, இரண்டு; புண், புண்களை; உடையர்,

உடையவர்; கல்லாதவர், படிக்காதவர்.

பொழி. கற்றவர் கண்ணுடையவரென்றும்,

கல்லாதவர் முகத்தில் இரண்டு  
புண்ணுடையவரென்றும் சொல்லப் படுபவர்.

71. தொட்டனைத் தூறு மணற்கேணி  
மாந்தர்க்குக்

கற்றனைத் தூறு மறிவு.

பத. தொட்டனைத்து, தோண்டிய அளவினதாக  
; ஊறும், சுரக்கும்; மணல், மணலினிடத்தில்;  
கேணி, தூறு; மாந்தர்க்கு, மனிதர்களுக்கு;  
கற்றனைத்து, கற்ற அளவினதாக; ஊறும், சுரக்கும்  
; அறிவு, விவேகம்.

பொழி. மணற்கேணியானது தோண்டிய  
அளவு நீர் ஊறும்; மனிதருக்குப் படித்த அளவு  
அறிவு ஊறும். 30

தூறு குற

ள்

72. யாதானு நடாமர லாராமர  
லென்னொருவன்

சாந்துணையுங் கல்லாத வரறு.

பத. யாதானும், யாதேனும்; நடாமரல்,  
நாடானால்; ஊராமரல், ஊரானால்; என், என்ன;  
ஒருவன், ஒருவன்; சாம், சாகும்; துணையும்,  
அளவும்; கல்லாதவரறு, கல்லாத விதம்.

பொழி. (கற்றவனுக்கு) எந்த நாடும் எந்த  
ஊரும் தன்னுடையதானால், சாகுமளவும்  
கல்லாதிருப்பதென்ன.

73.

இழுக்க லுடையழி யூற்றக்கோ லற்றீற  
யொழுக்க முடையார் வாய்ச் சொல்.

பத. இழங்கல், வழக்குதல் ; உடை,  
உடைய ; உழி, இடம் ; ஊற்றுக்கோல்,  
ஊன்றுகோல் ; அற்றீற, அத்தன்மைத்து ;  
ஒழிக்கம், ஒழுக்கத்தை ; உடையார், உடையவர் ;  
வாய், வாய் ; சொல், வார்த்தை.

பொழி.

தலுடைய

ஒழுக்கமுடையவரின் வாய்ச்சொற்கள் வழக்கு  
(சேற்று) நிலத்திற்கு ஊன்றுகோலையொக்கும்.

74. எப்பொருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினு  
மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு.

மப்பொ

பத. எப்பொருள், எந்தப்பொருள் ; யார்யார், யாவர்யாவர் ; வாய், வாயால் ; கேட்பினும், கேட்டாலும் ; அப்பொருள், அந்தப்பொருள் ; மெய், மெய்மை ; பொருள், பயன் ; காண்பது, அறிவது ; அறிவு, விவேகம்.

நூறு குறள்

31

பொழி. யாதொரு பொருளை யாவர் யாவர் வாயால் (சொல்லக்) கேட்டாலும், அப்பொருளின் மெய்ப்பான பயனை அறிவதே விவேகம்.

75. அஞ்சுவ தஞ்சாமை பீபதைமை யஞ்சுவ தஞ்ச லறிவார் தொழில்.

பத. அஞ்சுவது, அஞ்சத்தகுபதை; அஞ்சாமை, அஞ்சதல் செய்யாமை ; பீபதைமை, அறிவில்லாமை ; அஞ்சுவது, அஞ்சத்தகுபதை ; அஞ்சல், அஞ்சதல் ; அறிவார், விவேகமுடையவர் ; தொழில், தொழில்.

பொழி. அஞ்சப்படுபதை அஞ்சாமை பீபதைமை ; அஞ்சப்படுபதை அஞ்சுவது அறிவுள்ளோர் தொழில்.

76. அறிவுடையா ரெல்லா முடையா ரறிவிலா  
ரென்னுடைய ரேனு மிலர்.

பத. அறிவு, விவேகம் ; உடையா, உள்ளவர் ;  
எல்லாம், எல்லாவற்றையும் ; உடையா,   
உள்ளவர் ; அறிவு, அறிவு ; இல்லா, இல்லாதவர் ;  
என், என்ன ; உடையா, உடையவர் ; ஏனும்,  
ஆயினும் ; இலா, இல்லாதவர்.

பொழி.

அறிவுடையார்க்கொன்றும்மில்லையாயினும்  
லாம் உடையவர் ; அறிவில்லாதவர்  
தாலும், ஒன்றும் இல்லாதவரே.  
உடைத்தாயிருக்

77. நிலத்தியல்பா நீர்திரிந தற்றுகு  
கினத்தியல்ப தாகு மறிவு.

மாந்தர்க்

பத. நிலத்து, நிலத்தினது ; இயல்பால், தன்மையினாலே ;  
நீர், நீானது ; திரிந்து, வேறுபட்டு ; அற்றதும், அத்தன்மைத்

32 நூறு குறள்

தாகும் ; மாந்தர்க்கு, மனிதர்க்கு ; இவந்து,

இனத்தினது ; இயல்பு, தன்மை ; அது, ஆகும் ;  
அறிவு, விசேஷம்.

பொழி. நீரானது உறுபட்டு (தான்செய்த) நிலத்தினது தன்மையையாகும் ; மனிதர் அறிவு அறிவானது தம்முடைய இனத்தின் தன்மையாகும்.

78. மனத்தானு மாகதர்க் குணர்ச்சி  
யினத்தானு  
மின்னு னெனப்படுஞ் சொல்.

பத. மனத்தானு, மனத்தினாலே ; அது, உண்டாகும் ; மனத்தினது, மனிதர்க்கு ; அறிவு, அறிவு ; இனத்தால் ; ஆய், உண்டாகும் ; இத்தன்மையன் ; எனப்படும், என்று சொல்லப்படும் ; சொல், சொல்.

பொழி. மனிதருக்கு அறிவு மனத்தினாலே உண்டாகும் ; இத்தன்மையன் என, சொல் இனத்தினாலே உண்டாகும்.

79. எண்ணித் துணிக் கருமந் துணிந்தபி  
னெண்ணுவா மென்ப திழுக்கு.

பத. எண்ணி, ஆலோசித்து ; துணிக,  
 தொடங்கக்கட வர் ; கருமம், கருமத்தை ;  
 துணிநீட்டி, தொடங்கியபின் ; எண்ணுவோம்,  
 ஆலோசிப்போம் ; என்பது, என்கிறது ; இழக்கு,  
 குற்றம்.

பொழி. செய்யத்தக்க கருமத்தை ஆலோசித்துத்  
 தொடங் கக்கடவர் ; தொடங்கிய பின்பு,  
 ஆலோசிக்கக்கடவோம் என்கிறது குற்றமாம்.

நூறு குறள்

83

80. பெருமைக்கு மேனைச் சிறுமைக்குந்  
 'கருமமே கட்டளைக் கல்.

தத்தங்

பத. பெ ரு மை க்கும், உயர்வுக்கும் ; ஏனோ,  
 மை க்கும், இழிவுக்கும் ; நநம,  
 மற்றை ; சிறு யே, கட்டளைக்கல், உரைகல்.

தம் தம் ; கருமமே, செய்கை



பொழி. உயர்வுக்கும் இழிவுக்கும் அவ்வாறாயே உரைகல்.

செய்கை 81 தேரான் தெளிவுந் தெளிந்தான்க  
தீரா விடும்பை தருமா.

ணையுறவும்

பத. தோள், ஆராயாமல்; தெளிவும், தெளிவதும்; தெளிந்தோர், தெளிந்தவன்; இடத்து, ஐயுறவும், சந்தேகித்தலும்; தீரா, நீங்காத; இடும்பை, துன்பம்; தரும், கொடுக்கும்.

பொழி. (அரசன் ஒருவனை) ஆராயாமல் தெளித்தலும், ஆராய்ந்து தெளிந்தவனிடத்து சந்தேகித்தலும், (அவனுக்குத்) தீராத துன்பத்தைக் கொடுக்கும்.

82. இகழ்ச்சியிற் கெட்டாரை யுள்ளாக தாந்த  
மகிழ்ச்சியின் மைந்துறும் போழ்து.

பத. இகழ்ச்சியில், சோர்வினாலே; கெட்டாரை, கெட்டவரை; உள்ளாக, நினைக்க; தாம், தாங்கள்; தம், தமது; மகிழ்ச்சியின், மகிழ்ச்சியில்; மைந்து, உலி; உறும், படும்; போழ்து, பொழுது.

8

பொழி. தமது மகிழ்ச்சியில் பலப்படும்பொழுது,  
னிலே கெட்டுப்போனவரை நினைக்கக்கடவர்கள்.

சோர்வி

83. வெள்ளத் தனைய மலர்நீட்ட மாந்தர்த  
முள்ளத் தனைய துயர்வு.

பத. வெள்ள, நீரின்; தனைய,  
தான்); நீட்டம், நீளம்; மாந்தர்,

அளவு; மலர், பூ (வின்  
மனிதர்; தம், தங்கள்;  
உள்ள, உள்ளத்து; தனையது, அளவினது; துயர்வு,  
உயர்ச்சி.

பொழி. நீரின் அளவேயாகும் பூத்தாளின்  
நீளம், மனிதருடைய ஊக்கத்தின் அளவேயாகும்  
அவர் உயர்ச்சி. 84. மடியை மடியா வொழுகல்  
குடியை

குடியாக வேண்டு பவர்.

பத. மடியை, சோம்பலை; மடியா, சோம்பலாக;  
ஒழுகல், நடக்கக்கடவா; குடியை, குலத்தை; குடி  
யாக, குலமாக; வேண்டுபவர், வேண்டுகோர்.

பொழி. (தாம்பிறந்த) குடும்பத்தைக் குடும்பமாக  
வேண்டிவோர், சோம்பலைச் சோம்பலாகவே  
நினைத்து (முயற்சியோடு) நடக்கக்கடவர்.

85. நெடுநீர் மறவி மடி தூயி னுன்கும்  
கெடுநீரார் காமக் கலன்.

பு. நெடு, நீட்டிக்கும், நீர், தன்மை; மறவி,  
மறதி; மடி, சோம்பல்; தூயில், தூக்கம்; நான்கும்,  
நாலும்; கெடும், இறக்கும்; நீரார், தன்மையார்;  
காம, விருப்ப; கலன், மரக்கலம்.

நூறு குறள்

35

பொழி. (விரைந்து செய்வதை) நீட்டிக்கும்  
தன்மையும், மறதியும், சோம்பலும், தூக்கமுமாகிய  
இந்த நான்கும் இறக் குந்தன்மையார்  
வரும்பியேறும் மரக்கலமாம்.

86. அருமை யுடைத்தென் றசாவாமை  
பெருமை முயற்சி தரும்.

வேண்டும்

ப. அருமை, அருமை; உடைத்து, உடையது  
; என்று, என்று; அருமை, தளராதிருக்க;

பொருடும், வேண்டிய ; பெருமை,  
 பெருமையை ; முயற்சி, முயற்சி ; நரும், கொ  
 டுக்கும்.

பொழி. இத்தொழிலை முடித்தல் அருமையுடையதென்று  
 தளராதிருக்க ; முயற்சியானது வேண்டிய பெருமையைக்  
 கொடுக்கும்.

87.

முயற்சி திருவினை யாக்கு முயற்சின்மை  
 யின்மை புகுத்தி வீடும்.

பத. முயற்சி, முயற்சியானது ; திருவினை,  
 திருவை ; ஆகும், உண்டாக்கும் ; முயற்சின்மை,  
 முயற்சியில்லாமை ; இன்மை, வறுமை ; ப  
 குத்திவீடும், அடைவித்துவீடும்.

பொழி. முயற்சி செல்வத்தை யுண்டாக்கும்,  
 முயற்சியில்லாமை வறுமையை அடைவித்துவீடும்.

88. இடுக்கட் படினு மிளிவந்த செய்யார்  
 நடுக்கற்ற காட்சி யவர்.

பத. இடுக்கண், துன்பம் ; படினும்,

பட்டாலும் ; இனி, இகழ்வு ; வந்த, வந்த ;  
செய்யார், செய்யமாட்டார் ; நடுக்கு, அசைவு ;  
அற்ற, இல்லாத ; காட்சியவர், அறிவுடையவர்.

36 நூறு குறள்

பொழி. அசைவில்லாத அறிவுள்ளவர்  
தூன்பப்பட்டாலும், இழிவைத் தருபவைகளைச்  
செய்யமாட்டார்.

89. சொல்லுதல் யார்க்கு நிமனிய வரிபவாஞ்  
சொல்லிய வண்ணஞ் செயல்.

பத. சொல்லுதல், சொல்லுதல் ;  
யார்க்கும், எவர்க்கும் ; எனிய, எனியன ; அரிய,  
அரியன ; ஆல், ஆகும் ; சொல்லிய ; சொன்ன ;  
வாணாய், விதம் ; செயல், செய்தல்.

பொழி. சொல்லுதல் எவர்க்கும் எனினு,  
சொன்னபடி செய்தல் அரிது.

90. தூன்ப முறவரினுஞ் செய்க துணிவாற்றி  
யின்பம் பயக்கும் வீணை.

பத. துன்பம், இடுக்கண் ; உற, மிக ; விரும்பும்,  
வந்தாலும் ; செய்க, செய்யக்கடவர் ; துணிவு,  
மனவலிமை ; ஆற்றி, உண்டாக்கி ; இன்பம்,  
சுகத்தை ; பயக்கும், தருகின்ற ; வீண,  
தொழிலை.

பொழி. துன்பம் மிகவந்தாலும்,  
சுகத்தைத்தரும் தொழிலை  
மனவலிமையாக்கிக்கொண்டு செய்யக்கடவர்.

91. அடுத்தது காட்டும் பளிங்குகேபா  
னெஞ்சம்

கடுத்தது காட்டு முகம்.

பத. அடுத்தது, அடுத்ததை ; காட்டும்,  
காண்பிக்கும் ; பளிங்குகே, கண்ணாடியே ; போல்,  
போல ; நெஞ்சம், மனம் ; கடுத்தது, மிகுந்தது ;  
காட்டும், காண்பிக்கும் ; முகம், முகம். நூறு

குறள்

37

- பொழி. அடுத்ததைக் காண்பிக்கும்  
கண்ணாடிபம்போலவே ; முகம் கொஞ்சிலே  
மிகுந்ததைக் காண்பிக்கும்.

92. ஊதிப மென்ப தொ நவற்குப் பைகையார்  
 கைன்மை பொரி இ விடல்.

பத. ஊதியம், பேறு ; எர்பது, என்று செ  
 ல்லப் ப சிவது ;

ஓடுவற்கு, ஒரு உலுக்கு ; பேதையார், அறிவில்லாத  
 ; கைன்மை, நட்பு ; ஓடு, ஒருவி ; வி  
 விக்கது.

பொழி. அறிவில்லாத ஒருடைய நட்பை  
 ஷித்துவீடு வது ஒருவனுக்கு இலாபம் என்று  
 சொல்லப்படுகது.

93. ஒது யுணர்ந்தும் பிறர்க்குரைத்து  
 தானடங்காய்

பேதையிற் பைகையாரில்.

பத. ஓதி, கற்றும் ; உணர்ந்தும், அறிந்தும் ; பிற  
 கது, அந்நியருக்கு ; உரைத்தும், சொல்லியும் ; தான்,  
 தான், அடங்கா, அடங்காத ; பேதையிற்,  
 மூடனைப்போல ; பையார், மூடர் ; இல்,  
 இல்லை.

பொழி. கற்றும் உணர்ந்தும் மற்றவர்க்குப்

பொதித்தும், தான் அடங்காத மூடனைப்போல  
மூடர் இல்லை.

94. இகலிற் கெ ள்சாய்த லாக்க மதனை  
மிகலாக்கி னூக்குமாங் கேடு.

பத. இகலிற், மாறுபாட்டிற்; எதிர், எதி  
ர்தலை; சாய்தல், ஒழிதல்; ஆக்கம், பெருக்கம்;  
அதனை, அதை; கெடு 38 நூறு  
குறள்

மிகுதல்; ஊக்கினை, மேற்கொள்வானாயின்;  
கொள்ளாமல்; கேடு, கேடு.

ஊக்குமாம், மேற்

பொழி. மாறு பாட்டி ற்கு எதிர்தலை ஒழிதல்  
பெருக்கம், அதனை மிகுதலை மேற்கொள்வானாயின்  
கேடு மேற்கொள்ளாமல்.

95.

. . . . .



உடம்பா டிலாதவா வாழுகை குடங்குட  
பாம்போ டெனுறைந் தற்று.

பத. உடம்பாடு, மனப்பொருத்தம் ; இலாதவர், இல்லாதவர் ; வாழ்க்கை, வாழ்தல் ; குடங்குள், குடிசையுள் ; பாம்போடு, நாகப்பாம்போடு ; உடம்பு, கூட ; உறைந்தற்று, உறைந் ததன்மை.

பொழி. மனப்பொருத்தமில்லாதவரோடு வாழ்தல் குடிசையில் (நாகப்) பாம்போடுகூட இருந்ததன்மையாகும்.

96. பிறப்பொக்கு மெல்லா உயிர்க்கும்  
சிறப்பொவ்

செய்தொழில் வேற்றுமை யான்.

[வா

பத. பிறப்பு, உற்பத்தி ; ஒக்கும், சமமாகும் ; எல்லா, எல்லார் ; உயிர்க்கும், சீவனுக்கும் ; சிறப்பு, பெருமை ; ஒவ்வா, பொருந்தா ; செய், செய்யப்பட்ட ; தொழில், கருமம் ; வேற்றுமையான், வேறுபாட்டால்.

பொழி. எல்லா உயிர்க்கும் பிறப்பொக்கும், செய்யப்பட்ட தொழில்களின் வேறுபாட்டால்

97. பெருமை பெருமித மின்மை சிறுமை  
 பெருமித முர்ந்து விடல்.

பத. பெருமை, மாட்சிமை; பெருமீதம்,  
 செருக்கு; இன்மை, இல்லாதிருத்தல்; சிறு  
 மை, சிறுமை; பெருமீதம், செருக்கு, ஊர்ந்துவிட  
 ல், நின்றதுவிடல்.

பொழி. பெருமை செருக்கில்லாதிருத்தல்,  
 சிறுமை செருக்கடைதலிலே நின்றதுவிடல்.

98. நகல்வல்ல சல்லார்க்கு மாயிரு ஞாலம்  
 பகலும்பாற் பட்டன் றிருள்.

பத. நகல், மகிழல்; வல்லா, வல்லவர்;  
 அல்லார்க்கு, அல்லாதவார்க்கு; மா, மிக; ஞாலம்,  
 பெரிய; பாலம், பூமி; பகலும், பகற்காலத்திலும்;  
 பாலம், தன்மை; பட்டன்று, கிடந்ததன்மை;  
 இருள், இருட்டு.

பொழி. (பண்பினால் ஒருபொருட்கலந்து)

மகிழ்மாட் டாதவர்க்கு மிகப்பெரிய பூமியானது  
 ளில் கிடந்த தன்மையே.  
 பகற்காலத்திலும் இரு

99. கருமத்தா னாணுக னாணுத் திருஅத  
 னல்லவர் நாணுப் பிற.

பத. கருமத்த ில், தொழிலால் ; நாணுதல்,  
 வெட்குதல் ; நாணு, வெட்கம் ; தீரு, அழகிய ;  
 துதல், நெற்றி ; நல்லவர், குலமகளிர் ; நாணு,  
 வெட்கம் ; பிற, மற்ற.

40 நூறு குறள்

பொழி. இழிந்த கருமத்தால் உருவது  
 நன்மக்களது நாணம், (அது அன்றி) மனம் மொழி  
 மெய் என்பவற்றின் ஒழுக்கத்தால் உருவன மற்ற  
 நாணங்கள்.

100. தெண்ணீ ரடுபுற்கை யாயினுத் தாடந்த  
 துண்ணவி னாங்கினிய. இல.

பத. (௦ தள், தெளிந்த, தீ, சலம் ;  
 அடு, சமைத்த ; ிபுற் கை, கூழ் ; யுயி ளம்,  
 ஆயினும் ; தாடந்தது, சம்பாதிக்கப்பட்டதை ;

உன்பால், உண்ணுதற்கு; உபயி, மே  
பட்ட; இனியது, இன்பஞ்செய்வது; இல்,  
வேறில்லை.

பொழி, தன் முயற்சியாற்  
சம்பாதிக்கப்பட்டது தெளி க்த நீர்போன்ற  
கூடியாயினும், அதைப் பொசிக்கிறதற்கு  
மேற்பட்ட இனிமையுடையது இல்லை.

முற்றிற்று.

L. S. PRESS, MADRAS—1926